

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

**Kalocsa Város Önkormányzat
Képviselő-testületének**

2017. június 8-i

üléséről

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: Kalocsa Város Önkormányzat Képviselő-testületének 2017. június 08- i 11:00 órakor kezdődő üléséről

Ülés helye: Városháza Díszterme

<u>Jelen vannak:</u> Dr. Bálint József	Kinyóné Lakatos Melinda
Dr. Angeli Gabriella	Bolvári Ferdinánd
Katus Attila	Lakatos János
Szabó Balázs	Török Ferenc
Dr. Filvig Géza	Simon Zoltán
Kati László	Tihanyi Tiborné

Képviselő 12 fő

Tanácskozási joggal jelenlévők:

Dr. Tóth- Kovács Ádám aljegyző
Önkormányzati Hivatal osztályvezetői, csoportvezetői:
Boromisza Viktor
Molnár Gábor

Jegyzőkönyvvezető: Jerkovics Erika

Dr. Bálint József polgármester:

Köszönti az ülésen megjelent képviselőket, valamint a Polgármesteri Hivatal dolgozóit a Járási Hivatal képviselőjét és az érdeklődőket. Megállapítja, hogy a Képviselő-testület határozatképes, mivel 12 képviselőből 12 jelen van.

Jegyzőkönyv-hitelesítőnek Dr. Filvig Géza és Kati László képviselőket javasolja.

A testület a polgármester Dr. Filvig Géza jegyzőkönyv-hitelesítőre tett javaslatát 11 igen és 1 tartózkodás mellett elfogadja.

A testület a polgármester Kati László jegyzőkönyv-hitelesítőre tett javaslatát 11 igen és 1 tartózkodás mellett elfogadja.

Dr. Bálint József polgármester:

Ismerteti a napirendeket.

Napirend:

1. Kalocsa Város Önkormányzata és intézményei 2017. évi költségvetési rendeletének 1. számú módosítása

Előadó: Dr. Bálint József polgármester

2. 2017. évi költségvetési kitekintő határozat 1. sz. módosítása
Előadó: Dr. Bálint József polgármester

Dr. Bálint József polgármester:
Van-e más javaslat napirendre?

Török Ferenc képviselő:
Az egyebekben szeretne szólni a Városház utcával kapcsolatban.

Bolvári Ferdinánd képviselő:
Két témában szólna egyebekben, az egyik a Kék Madár Fesztivál, a másik pedig a diákok szünidejével kapcsolatos.

Simon Zoltán képviselő:
Napirend előtt egy rövid hozzászólást kérne lakossági fórum témában.

Dr. Bálint József polgármester:
Más javaslat nem lévén kéri a felsorolt napirendek elfogadását.

A testület 12 igen szavazattal elfogadja a napirendet.

Dr. Bálint József polgármester:
Megadja a szót a napirend előtti felszólaláshoz.

Simon Zoltán képviselő:
Egy örömteli dologról szeretné tájékoztatni a testületet. Mindenki tud róla, hogy egy hónapos probléma volt a Méhecskék Sportegyesület pályájának a bővítése, ennek kapcsán sokszoros egyeztetést követően, amit lefolytatott és igyekezett segíteni abban, hogy kialakuljon a közös út és megtalálják a megegyezés módját. Kedden volt egy lakossági fórum, amin részt vettek az érintettek a lakók, a Méhecskék vezetői, edzője a szülők és az önkormányzati apparátus tagjai. Egy konstruktív és problémamegoldó szándékkal történt az egész megbeszélés. Örül, hogy mind a két oldal azt kereste hogyan lehet megoldani ezt a kérdést. Senkinek nem volt kétsége, hogy senki nem a beruházás a fejlesztés és az új pálya létrehozása ellen van. Mindenki elmondta a véleményét. Azt a következtetést vonta le a megbeszélés végén, hogy sikeres volt és a lakók elé tárt javaslat, amit láttak és ki van tűzve, el tudták fogadni. Örül neki, hogy megegyezés született. Köszöni minden közreműködőnek és résztvevőnek.

-
1. Kalocsa Város Önkormányzata és intézményei 2017. évi költségvetési rendeletének 1. számú módosítása
Előadó: Dr. Bálint József polgármester

(az előterjesztés írásban mellékelve)

Dr. Bálint József polgármester:
Röviden ismerteti az előterjesztést és várja a tisztázandó kérdéseket. Amennyiben nincs kérdés zárja a kérdéseket és a vitát megnyitja.

Dr. Angeli Gabriella képviselő.

A 2017. évi költségvetés első negyedéves módosítása ugyanolyan formában került vissza, mint ahogyan az előző ülésen. Akkor nem mondta el milyen okok miatt nem tudta támogatni az akkori módosítást, most elmondja. Az egész történet a 2017. évi januári intézményi költségvetési tárgyalásokig nyúlik vissza. Az intézményvezetők jelezték azt, hogy lesz egy úgy nevezett kulturális illetménypótlék, illetve egy 10%-os béremelés, ami a költségvetési tárgyalásokon már felmerült, de nem lett beépítve a tervezetbe. Akkor az intézményvezetők azt a tájékoztatást kapták, hogy meg kell várni, amíg hivatalosan is megérkezik egy bizonyos értesítés arról, hogy mikor milyen formában kell az illetménypótléket és a béremelést betenni a költségvetésbe. Az ígéretnek megfelelően az hangzott el januárban, hogy majd a költségvetés módosításakor be fog épülni, meglesz a korrekció. A Viski Károly múzeum és a Kulturális Központ és Könyvtár esetében a kulturális illetménypótléket jelenti, Kalocsa Város Óvodája és Bölcsődéje esetén a technikai dolgozóknak járó 10%-os béremelést jelent. Ez az információ 2017. január 15-óta nyilvános, ezt a parlament megszavazta. Amiért aggálya, hogy még most sem lett a költségvetési módosításában beépítve, az az, hogy ameddig ez a hivatalos költségvetésükben nem szerepel, addig a dologi kiadásokat fogja csökkenteni az intézmények esetén ezeknek a kifizetése, mert ez törvényileg jár, ki kell fizetni. Ameddig az intézménynek van pénze addig nincsen gond, viszont féltő, hogy szeptemberre elfogy a dologi kiadásoknak egy bizonyos része, és akkor az intézmények, hogyan fognak ezen túl működni. Azt is tudja, lehet ilyenkor korrekció, hogy ha az intézménynek nincs elég fedezete, akkor a testület elé hoz egy kérelmet ez bizonyos átcsoportosítással, de véleménye szerint jobb lenne, ha beépítenék a költségvetés módosításába. A másik kérése az lenne, hogy ezekben a módosítások nem csak ténytörvények szerepelnek, vannak benne intézményvezetői kérések is, lehet látni benne, hogy milyen kérések szerepelnek, de azt kérdezné, hogy a képviselők kaphatnának-e egy külön tájékoztatást mindig arról, hogy milyen intézményvezetői kérések kerülnek be a módosításba, mert nem biztos, hogy mindig mindenki észreveszi ezeket.

Dr. Bálint József polgármester:

Nyugodtabb lett volna, ha a képviselő asszony ezt korábban elmondja, akkor lehetett volna az aggályait tisztázni, és a módosításba beépítésre került volna. Amikor a Kincstár majd jelez, az önkormányzat felé akkor kerül majd beépítésre. Az intézmények utasítást kaptak, hogy a fizetésemeléseket hajtsák végre és a mikor megkapják a pénzeket, akkor be lesz építve a költségvetésbe.

Molnár Gábor Pénzügyi Osztályvezető:

A Kincstár által megküldött támogatások, plusz támogatásokról szóló okiratok összes támogatása beépítésre került, ez részletesen le van vezetve az anyagba, a kulturális illetménypótlék is. Viszont kiadási oldalon, - a képviselő asszonynak, amikor megkereste telefonon akkor is elmondta-, hogy 2-3 hónap alapján az intézményeknél a személyi juttatásoknál, mert azt érinti meg a járulékot semmi köze a dologi kiadásokhoz. Van még annyi előirányzat mindegyik időarányosan áll, hogy ez a 2-3 hónap alapján még nem szorult rá egyik intézmény sem, hogy megkapja azt pluszba, nem feltétlenül kell odaadnia a testületnek pluszba, lehet az intézménynek személyi juttatásoknál bármilyen okokból olyan megtakarítása, hogy a kulturális illetmény pótlék plusza nélkül is belefér a keretbe. Mindegyik intézménynek sokkal többet ad az önkormányzat, a testület az irányító szerv, mint amennyi a rá eső állami támogatásuk. Azt sem tartja lehetetlennek, hogy ha úgy döntene a testület, hogy igen megkapták az állami támogatást, de az intézmény azzal együtt is belefért az eredetileg megszavazott bér és járulék előirányzatba, főleg ha önként vállalt feladatokról van szó a Kulturális Központon belül vagy a Viski Károly múzeumnál. Elmondta azt is, hogy a második számú módosításkor újra végig lesz nézve és a június 30-ig felmerültek közül az

összes be lesz építve amennyiben szükséges. Egyik intézménynek sem fog múlni azon a gazdálkodása és nem kell a testület által külön indokolással ellátva kérelmet benyújtania, hogy esetleg a kulturális illetmény pótlék kifizetése és járulékai miatt nem fért bele az eredeti előirányzatba. Az intézményvezetői kérések beépítésével kapcsolatban elmondja, hogy részletesen benne van az előterjesztésben, behivatkozva dátummal, számmal és a tartalmi lényegével együtt az intézményvezetői kérelmeknek. Nem tudja, még, hogy emelje ki külön, le van írva, hogy az intézményvezető mikor, miért kér átcsoportosítást. Azt gondolja ez elég egyértelmű.

Dr. Bálint József polgármester:

Döntés erről is született, hiszen minden kérésről született döntés és akkor kerül beépítésre a rendeletbe.

Dr. Angeli Gabriella képviselő.

Köszöni osztályvezető úr korrekt tájékoztatását, az intézményvezetők kéréseinél igen maga az anyag jó, benne van, lehet is látni, csak azt kérné polgármester úrtól, ha lehet, hogy tájékoztassa a képviselőket, hogy miért van szükség azokra a bizonyos kérésekre, ennek nem pénzügyi vonzata van. Nem azt szeretné, hogy az előterjesztésekbe szerepeljen, csak kapjanak tájékoztatást, hogy miért van rá szükség.

Dr. Bálint József polgármester:

Amikor bekerül testület elé, akkor fel fogja hívni a figyelmet, hogy olyan kérés, amiről dönt a testület és később be fogják építeni a módosítás során a rendeletbe.

Katus Attila képviselő:

A Pénzügyi Bizottság ismételten nem tárgyalta, mivel ugyanaz az előterjesztés így korábban már támogatásukat adták hozzá.

Simon Zoltán képviselő:

Gyakorlatilag ugyanaz az anyag került benyújtásra, mint korábban. Kérdezi, ha egy héttel ezelőtt a képviselő-testület ezt az anyagot nem fogadta el, akkor mire gondolt a város vezetése, hogy ugyanannak az anyagnak a benyújtásával mi változott? Esetleg néhány embert sikerült meggyőzni, hogy mégiscsak szavazza meg annak ellenére, hogy nem ért egyet? Nem tudja, de elég furcsa dolog. Nem akarja felsorolni, hogy miért nem értenek egyet ezekkel a módosításokkal, az előző testületi ülésen már elmondta. Semmi változás nem történt, ugyanaz az anyag érintetlenül ismét benyújtásra került. A korábbi kifogásaikat változatlanul fenntartják és mivel nem történt még kísérlet sem arra, hogy az általuk elmondottak valamiféle korrekciója megtörténjen a javaslataik alapján, innentől kezdve ők sem tudják támogatni. Elmondja még egyszer, hogy ugyanaz az anyag került be, amit egy hete a képviselő-testület elutasított.

Dr. Bálint József polgármester:

Felhívja képviselő úr figyelmét, hogy nem a költségvetés újratárgyalásáról tárgyalnak, hanem a módosításról, amiről az államháztartási törvény rendelkezik. Kéri nézze meg az államháztartási törvényt, hogy mit tartalmaz a módosítás! A korábban elfogadott módosítások kerülnek beépítésre.

További hozzászólás, javaslat nem lévén kéri a testület állásfoglalását a Kalocsa Város Önkormányzata és intézményei 2017. évi költségvetési rendeletének 1. számú módosításáról szóló rendelet tervezettel kapcsolatosan:

A testület 7 igen és 5 tartózkodás mellett az alábbi rendeletet alkotja:

**Kalocsa Város Önkormányzata Képviselő-testületének
13/2017 (VI.8.) számú önkormányzati rendelete
az önkormányzat és intézményei 2017. évi költségvetéséről és a költségvetés
végrehajtásának szabályairól szóló 2/2017. (I.31) önkormányzati rendelet módosításáról**
(a rendelet a jegyzőkönyv 1. számú melléklete)

2. 2017. évi költségvetési kitekintő határozat 1. sz. módosítása

Előadó: Dr. Bálint József polgármester

(az előterjesztés írásban mellékelve)

Dr. Bálint József polgármester:

Kéri a pénzügyi vezetőt, hogy adjon tájékoztatást a kitekintő határozatról.

Molnár Gábor Pénzügyi Osztályvezető:

Előírja a törvény, hogy pénzügyi kitekintő határozatot kell készíteni a tárgyévre és az azt követő 3 évre vonatkozóan, úgy hogy szembe kell állítani a különböző hitelekkel illetve a tárgy megnevezése adósságot keletkeztető ügyletekből származó fizetési költekezettségeket, kamattal együtt illetve az önkormányzat külön jogszabályban meghatározott bevételi forrásait. Van egy olyan szabály a stabilitási törvénybe, hogy nem haladhatja meg az 50%-át egyik évben sem a saját bevételeknek az adósságszolgálatból származó kifizetéseknek. Ennek a kitekintő határozatnak akkor van nagy jelentősége, ha kormányengedély köteles hitelkérelemmel fordulna az önkormányzat a Magyar Államhoz a Kincstáron keresztül. A költségvetésben is megtalálható ezzel azonos szerkezetű melléklet a 13. számú melléklet, az nem csak 3 évre, hanem a legkésőbb lejáró hitel futamideje végéig mutatja be ugyanezeket az adatokat. A törvény szerint eljárva elkészítik a kitekintő határozatot.

Dr. Bálint József polgármester:

Ezek után várja a kérdéseket, amennyiben nincs zárja a kérdéseket és a vitát megnyitja. Hozzászólás, javaslat nem lévén kéri a testület állásfoglalását a 2017. évi költségvetési kitekintő határozat 1. sz. módosításáról szóló határozati javaslattal kapcsolatban.

A testület 7 igen és 5 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozza:

Kalocsa Város Önkormányzata 144/2017. számú határozata
2017. évi költségvetési kitekintő határozat 1. sz. módosítása

H a t á r o z a t

Kalocsa Város Önkormányzata Képviselő-testülete

A Képviselő-testület az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 29/A. §-a alapján a 32/2017. (I.31.) számú határozatában meghozott 2017. évi költségvetési kitekintő határozatát az alábbiak szerint módosítja:

Adósságot keletkeztető ügyletekből származó fizetési kötelezettségek, adósságszolgálat (tőke- és kamattörlesztés együttesen) és a 353/2011. (XII.31.) Kormányrendelet 2. § (1) bekezdése szerinti saját bevételek összevetése								
Sor-szám	Megnevezés/hitelcél	Szerződés-szám	Ügylet típusa	Költségvetési év				Összesen
				2017.	2018.	2019.	2020.	
1.	Önrész biztosítása EU projektekhez	1-2-10-3201-0371-1	Fejlesztési hitel	10 718	9 980	0	0	20 698
2.	2014. évi sportfejlesztések fedezetét szolgáló hitel	1-2-14-3201-0255-6	Fejlesztési hitel	5 841	4 033	4 727	4 587	19 190
3.	Üres (évközi pótlólagos döntés helyeként)			0	0	0	0	0
4.	A: Adósságszolgálat összesen			16 559	14 013	4 727	4 587	39 888
5.	Helyi adóból és települési adóból származó bevétel			570 080	570 080	570 080	570 080	2 280 320
6.	Az önkormányzati vagyon és az önkormányzatot megillető vagyoni értékű jog értékesítéséből és hasznosításából származó bevétel			17 574	17 574	17 574	17 574	70 296
7.	Osztalék, koncessziós díj, hozambevétel			850	850	850	850	3 400
8.	Tárgyi eszköz, immateriális jószág, részvény, részesedés, vállalat értékesítéséből vagy privatizációból származó bevétel			76 160	20 000	20 000	20 000	136 160
9.	Bírság-, pótlék- és díjbevétel			22 183	22 183	22 183	22 183	88 732
10.	Kezességvállalással kapcsolatos megtérülés			0	0	0	0	0
11.	B: Saját bevételek összesen			686 847	630 687	630 687	630 687	2 578 908
12.	C: Saját bevételek 50 %-a			343 424	315 344	315 344	315 344	1 289 454
13.	D: Egyenleg = C - A			326 864	301 330	310 616	310 756	1 249 566

Határidő: azonnal

Felelős: dr. Bálint József Miklós polgármester

3. Egyebek

Dr. Bálint József polgármester:

Megadja a szót Török képviselőnek.

Török Ferenc képviselő:

A Városház utcában levő állapotokról beszélne és kérné a segítséget, hogy ezek a problémák megszűnjenek. Sajnos az egész város rendezettségére kívánnivalót hagy maga után és ezt tükrözi a Városháza utca is ahol állandóan kosz van. Sokan éjszakánként a boltok lépcsőin ülnek és reggelre ottmarad a sok szemét, az üvegek a dobozok. A városért felelős egység, hogy a bolt tulajdonosok feladata a takarítás. Megteszik, de úgy gondolja, hogy a városháza is beletartozik az épület egységbe és ennek megfelelően jó lenne, ha reggelente körbetakarítanak és azt a képet mutatná, hogy rendben van. Kérné, jobban figyeljenek, és ha lehet, a városháza utca városháza felőli, oldalán helyezzenek ki egy szemetest, mert csak a másik oldalon van. A másik dolog, amit nem tudja meddig lesz még így, az autósok folyamatosan a Városháza utcát gyorsulási pályának tekintik. Óriási hangerővel és sebességgel közlekednek veszélyeztetve a járdán közlekedőket. Valamivel meg kellene próbálni lelassítani az embereket akár fekvő rendőrrel akár valami más megoldással, hogy ne használják gyorsulási pályának az utcát. Kérné, hogy valamiféle intézkedés történjen.

Dr. Bálint József polgármester:

Rögzítették a kérést egyrészt a Parkgondozó Kft felé továbbítják, másrészt pedig a műszaki osztály megnézi, mit lehet tenni.

Bolvári Ferdinánd képviselő:

Hozzászólása egy részben csatlakozik Török képviselő által elmondottakhoz. Jövő héten elkezdődik a szünidő, már most is tapasztalható, hogy a gyerekek összegyűlnek esténként, bandáznak és ez rendben is van. Van egy két gyerekcsoport, aki olyan rendetlenséget hagy maga után vagy vandalizmust hajt végre, amely azt gondolja, hogy a nyár elején itt az ideje annak, hogy megállítsák őket. Nem minden gyerek rossz, de ha egy csapatba vannak ilyen gyerekek, akkor rossz irányba vihetőek a többiek. Azt kérné polgármester úrtól, hogy kérjék a rendőrség és a polgárőrség segítségét abban, hogy egy picit jobban figyeljenek ezekre a gyerekcsoportokra, nem kell, őket bántani csak érezzék a törődést, a figyelmet. Térképezzék, fel kik hol gyűlnek össze, ki melyik csapatba tartozik, és ha történik, valami legyen kitérve megkérdezni. A jóra való többség szava lesz a mérvadó és nem fognak összetört üvegeket hagyni maguk után a Városháza utcában, nem fognak padokat összetörni. A Csajda kertből érkeznek olyan hírek, hogy törnek, zúznak, szemetet hagynak maguk után a fiatalok. Valamit tenni kell és menjenek a dolgok elé, a polgárőrség és a rendőrség segítségével hassanak oda a fiataloknak.

Dr. Bálint József polgármester:

Kezdeményezni fogja a rendőrségnél, a polgárőrségnél, hogy üljenek le és tárgyaljanak ez ügyben a roma önkormányzat bevonásával is.

Bolvári Ferdinánd képviselő:

Hétvégén lesz a XV. Kék Madár fesztivál. Kéri a képviselőket, hogy személyes jelenlétükkel is tiszteljék meg a nívós rendezvényeket, mutassanak jó példát.

Dr. Bálint József polgármester:

A Méhecskék ügyében történtek kisebb hibák, ezeket áttárgyalják. Ebben az ügyben kell majd egy testületi ülés is 19-én.

Boromisza Viktor Városüzemeltetési és Fejlesztési Osztályvezető:

Ma délután megkapják a vázrajzok dokumentumait és jövő hét elején szeretnék az elkészült vázrajzok alapján végleges döntést hozni, ami igazodik a lakossági fórumon elhangzottakhoz. Az elsődleges cél, hogy a lakossági fórumon elhangzottak figyelembevételével valósulhasson meg, ez jövő hét folyamán fog véglegesen eldőlni.

Dr. Bálint József polgármester:

Az érintetteket meg kell keresni majd és 19-re minden rendben lenne.

Tájékoztat mindenkit, hogy lehetőség van a Megyei Kitüntető díjakra felterjesztést tenni augusztus 30-ig. Kéri a képviselőket, hogy gondolkodjanak, hogy szeretnének-e felterjeszteni valakit. A javaslatok a kalocsai kitüntető címekre, jegyző úrnál van és nemsokára a bizottságok elé fog kerülni megtárgyalásra.

Tájékoztatja a testületet, hogy az alpolgármester asszonnyal és egy tolmáccsal kiutaznak Altino városba, hogy eleget tegyenek a meghívásnak, amit kaptak előzetes tárgyalásokra. Ettől teszik függővé, hogy mikor kerül testület elé a testvérvárosi kapcsolat megkötése. Meghívják majd őket a folklórfesztiválra és a paprika fesztiválra is.

Aki részt tud venni a Kék Madár Fesztivál programjain, tegye meg.
A TEIT 25 éves évfordulója is jól sikerült.

Dr. Filvig Géza képviselő:

Megkérdezné, hogy az Altino-i kapcsolat építésnél nincs-e szükség esetleg a Jogi Bizottságra?

Dr. Bálint József polgármester:

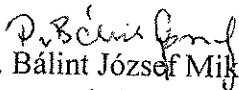
Egyelőre nincs, természetesen, ha már előrehaladottabbak lesznek a tárgyalások fognak szerepet kapni.

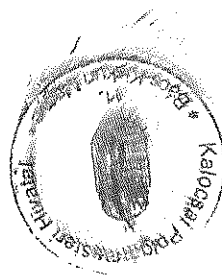
Kéri a testület tudomásulvételét a tájékoztatókkal kapcsolatban:


A testület 12 igen szavazattal tudomásul vette a polgármester beszámolóját.


Köszöni a részvételt és további napirend nem lévén az ülést 14:47-kor bezárja.

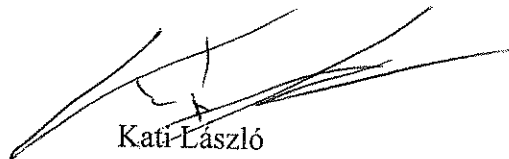
kmft.


Dr. Bálint József Miklós
polgármester




Dr. Kiss Csaba
jegyző


Dr. Filvig Géza
képviseelő


Kati-László
képviseelő